

**MCL JAGUAR**  
 1730 BERRARD STREET VANCOUVER, B.C. V6J 3G7 (604) 738-2171

本埠唯一積架及保時捷總代理  
 並常備特價歐洲名廠二手車

華人營業代表施宗德君，  
 忠誠服務僑胞，查詢選購，  
 請直接與施君聯絡。

**EDWARD SIE 施宗德**  
 TEL: 738-2171



**萬成肉食中心**  
**MAN SING MEAT CENTRE**  
 片打東街 二二四號 電話: 681-4491

價錢實際 歡迎惠顧  
 探親攜帶手信 送禮自奉佳品

**大特價酬賓**

特製風乾鴨 特瘦白油腸 450 (大包) 每磅 \$3.70 375 (細包) 每磅 \$3.10

牛仔筋 咖啡雞 咖啡尤魚 咖啡燻蹄 南乳豬手 特製牛腩 蠔油鴨掌 家鄉扣肉 豉椒鳳爪

特製佳餚 特設熟餸部門

肥雞大鴨 燒味肉類 新鮮肉類

\* 專營 \*

歡迎零沽批發

**清潔公司**  
 健康清潔公司  
 承接大廈、寫字樓、  
 柏文等清潔工作。

電話: 八七六、三八五四  
 傳呼機: 六四五、七〇〇一

**中英洗地毯**  
 新機器洗地毯梳化椅  
 即洗即用不褪色不輪水或變樣，假日晚間服務，專洗清潔館，煙囪爐頭工商住宅清潔，打臘八折優待

電話: 253-5710

**會計管理**  
 本公司精通各類會計、財務、物業管理、大小生意、年結月結、收單、帳目、國粵語。

電話: 872-2396

**華隆有限公司**  
**WAH LOONG LTD.**  
 1490 FRANCES STREET, VANCOUVER, B.C.  
 電話: 255-6571 (五線), 255-6010

源運到，大量供應

各西士齊備  
 中國去頭有先白蝦及蝦肉  
 中國AAA牌去頭有先白蝦及蝦肉  
 緬甸去頭有先白蝦及蝦肉  
 越差去頭有先白蝦及蝦肉  
 香港澳門白蝦及10蝦肉  
 中國各頭有頭蝦及蝦肉  
 大小西士龍蝦尾及扒蝦尾  
 急凍香港產鮮蝦魚、扒蝦尾、去衣鮮魷筒

常備各種魚類  
 紅衫魚 紅魷魚  
 黃花魚 白鱈魚  
 牙帶魚 墨魚  
 獅子魚 魚 供應

日本各類冬菇及  
 新到中國各類冬菇  
 「一日一冬菇，精神倍爽朗」

歡迎遠近採購  
 寄送貨快捷

**CAPILANO VOLKSWAGEN LTD.**  
**北溫市福士車行**

附設  
 維修部，零件部及長期租車部  
 1989年  
 全新GOLF, JETTA & FOX  
 均以特價出售  
 凡於八月份購買新舊汽車  
 均免費送上名貴汽車地氈乙套

**BENNY NG 黃騰貴**  
 SALES REPRESENTATIVE

**BENJAMIN TSANG 曾慶霖**  
 GENERAL SALES MANAGER

本期特別介紹

1984 BENZ 500 SEC  
 兩門，自動波  
 內外全新，有形有款  
 \$49,995.00

1988 FORD MUSTANG COBRA GT  
 開篷車，紅色，自動波  
 內有多種OPTIONS, 15,000Km  
 內外全新 \$23,995.00

**西城AUTOWEST汽車公司**  
 AUTO WEST LTD.

營業及修理部 273-2217  
 零件部 273-0315

★本公司誠聘之陳雅力先生ERIC CHAN，對BMW有十三年豐富經驗忠誠為閣下服務。查詢選購，請直接與陳先生聯絡。

請電：公司 273-2217  
 傳呼機 686-6088  
 外埠免費電話 1-800-663-1197

**AUTO WEST LTD**  
 13720 SMALLWOOD PLACE RICHMOND, B.C.

**福特汽車 FORD 領導潮流**

AEROSTAR 七人VAN  
 THUNDERBIRD 雷鳥豪華跑車  
 MUSTANG 野馬跑車  
 PROBE 前進派跑車  
 TEMPO 北美最暢銷房車  
 TAURUS 金牛北美冠軍豪華房車

福特汽車是最受北美華人喜愛的汽車

本公司特聘二位華人經理直接為僑胞忠誠服務  
 請電 273-7331

梁紹明 Alvin Leung 陳光耀 Philip Chan  
 七日營業 列治文汽車城

Richport Ford 273-7331  
 地址 SOUTH END OF KINGS ST. AT WESTMINSTER HIGHWAY RICHMOND 汽車城

**忠誠服務 特價優待**

**VANCOUVER JEEP EAGLE LTD.**  
 1577 Main Street, Vancouver  
 Phone (604) 687-5337

本期特價介紹  
**EAGLE PREMIER**  
 全新四門自動波房車  
 由 \$14,995 起

6.9% INTEREST

JEEP · CHEROKEE · PREMIER

及其他各類牌子汽車  
 查詢選購，請直接與C.T.KIING聯絡(代辦低息貸款)(\$1000-\$2000廠方直接回佣)

**DENNISON**  
 6165 #17 HIGHWAY DELTA  
 JUST OFF 99 HWY SOUTH OF TUNNEL  
 離列治文只十分鐘

本汽車中心，為你提供Jeep Eagle全面服務  
 營業部——修理部——零件部——租賃部

JACKIE LEE 華人營業經理  
 KENNY FONG 方志立 華人營業代表 住宅: 604-273-6898  
 JOSEPH HENG 貸款部經理

款式齊備，敬請速臨，參觀選購。

946-0609

**Jeep Eagle**

**精選車行富豪總匯**

**VOLVO**

**北溫富豪 平通全省 歡迎查詢**

**SUBARU LEGACY**

本期特價酬賓

VOLVO 富豪 89  
 (760) \$34995 (V2589)  
 (780) \$44990 (TURBO)  
 90年 LEGACY  
 \$14750 起

優質二手車，華人技師管理 (604) 980-2464

**SPECIALTY** Call 98 VOLVO 988-6586  
 MOTOR CARS NORTH VAN 1235 MARINE DRIVE, NORTH VANCOUVER